

PLANO DE TRABALHO DO GT LIBRAS PARA O BIÊNIO 2020-2023

Coordenadora: Guilherme Lourenço - UFMG

Subcoordenadora: Ana Regina e Souza Campello - INES

O presente plano abrange, de forma sucinta, o biênio 2020-2023 e está baseado nas decisões tomadas pelo GT – Libras, durante a realização do XXXV Encontro Nacional da ANPOLL, em Londrina, na UEL, nos dias 09 a 11 de dezembro de 2020. Apesar da pandemia COVID-19, muitos eventos foram realizados em formato online (virtual)

Foram eleitas, por aclamação, os nomes da Coordenação de GT – LIBRAS que é Guilherme Lourenço – UFMG e Subcoordenadora: Ana Regina e Souza Campello - INES. Foram incluídos mais nomes como novos membros.

Considerando o tema central do ENANPOLL-2020 que deve que ser adaptado à nova realidade (COVID-19), na qual buscamos preservar, ao máximo, a convivência e a dedicação de seus participantes, transportadas para um ambiente virtual e seguro, acessado diretamente da nossa própria casa e o evento se denominou como ENANPOLL Virtual. O Plano de Trabalho para o biênio 2020 -2023 contempla os pontos a seguir:

NO ÂMBITO DA PESQUISA E DO ENSINO

Sedimentar os temas (Corpus de Libras, Aquisição de linguagem, Políticas Públicas e Libras) discutidos durante o ENANPOLL-2020, como linhas de pesquisas a serem consolidadas no Diretório de Grupos do CNPq, de forma a congregar, interinstitucionalmente, os membros em torno de diversos projetos. Criar oportunidades, no âmbito dos programas de pós-graduação, através dos respectivos processos seletivos para o ingresso de alunos de mestrado e doutorado que desejem desenvolver seus trabalhos com temas afins.

NO ÂMBITO DA ATUALIZAÇÃO E DO INTERCÂMBIO DE CONHECIMENTO DOS MEMBROS DO GT:

Neste congresso, o GT tem a oportunidade de estar em contato com os colegas, linguistas, reconhecidos nacionalmente e que inspiram novas investigações e análises linguísticas da LIBRAS. Participar do Congresso promovidos pela ABRALIN, INES e UFSC, UNICAMP é ter a oportunidade de trocar conhecimentos e, paralelamente, difundir os trabalhos do GT - Libras, pois o campo de estudo de línguas de sinais cresceu significativamente na última década, ganhando relevância tanto no âmbito acadêmico quanto no âmbito social.

Participar, apresentando trabalhos, de eventos acadêmicos, tais como:

- a) **ABRALIN ao VIVO – LINGUISTS ONLINE**, a ser realizado no período de 4 de maio de 2020 a 31 de julho de 2020.

A pandemia causada pelo coronavírus SARS-CoV-2 tem reformulado muitas de nossas práticas acadêmicas. Neste momento, o distanciamento social é uma medida importante, necessária e que deve ser respeitada. No entanto, o avanço da ciência e o intercâmbio de ideias entre pesquisadores precisam ser mantidos para continuar subsidiando ações técnicas e decisões políticas fundamentadas no conhecimento científico.

- b) **XXXV Encontro Nacional da ANPOLL**, em Londrina, na UEL, nos dias 09 a 11 de dezembro de 2020:

O Enanpoll reuniu os coordenadores dos GTs, contemplando a participação dos demais membros do GT.

Os temáticos aprovados da Enanpoll de 2020 da GT Libras com apresentação de Comunicação e de Poster com vários temas: Os Fenômenos da Arbitrariedade e Iconicidade na Formação da Libras; Inventário Nacional da Língua Brasileira de Sinais; Professores Surdos diante das Práticas Pedagógicas Bilíngues; Morfologia do Espaço na Língua Brasileira de Sinais: Uma Análise a partir de Coordenadas Cartesianas Tridimensionais; Banco de Sinais da Libras; Estatuto dos Sinais de Nomes em Libras e Outras Línguas de Sinais; Criação e Adaptação de Material Didático para Ensino de Inglês para Alunos Surdos; Proficiência na Libras como Base para Proficiência no Português Escrito; Documentação da Libras: Níveis de Ensino da Libras como L2 ; Plataforma Inlua: Semi-Automatização do Processo de Tradução em Libras; Ficha Terminológica para a Lexicografia das Línguas de Sinais: Proposta de Orientações para os Lexicógrafos; Repertórios Sociossemióticos e Práticas Translíngues no Ensino de Surdos. Pode conferir pelo Link: <https://anpoll.org.br/enanpoll2020/wp-content/uploads/2020/12/Libras-1.pdf>

Somente os dois trabalhos foram publicados em Anais da XXXV Enanpoll com os temas: Os Fenômenos da Arbitrariedade e Iconicidade na Formação da Libras e Estatuto dos Sinais de Nomes em Libras e Outras Línguas de Sinais.

Além de participação dos membros, aproveitaremos para nos reunir e discutir sobre as atividades do GT, entrada e saída dos membros do GT - Libras.

- c) **XXXVI Encontro Nacional da ANPOLL**, em Niterói, na UFF, a ser realizado nos dias 03 a 05 de Outubro de 2023.

Este evento é a continuação da apresentação de trabalho da pesquisa. Já foram abertas as inscrições para apresentação de trabalho.

- d) **7º Congresso Nacional de Pesquisas em Tradução e Interpretação da Libras e Língua Portuguesa**, Florianópolis (SC), no período de 27 de junho a 1º de julho de 2022:

Este evento é a continuação da apresentação de trabalho da tradução e interpretação de Libras e Português analisada sob diferentes perspectivas do processo, a saber, elementos como: aspectos intermodais, aspectos interculturais, aspectos interlinguísticos e aspectos intersemióticos.

- e) **3º Congresso Nacional de Pesquisas em Linguística e Libras**, Florianópolis (SC), no período de 27 de junho a 1º de julho de 2022:

O tema central deste Congresso será “Estudos Linguísticos da Libras” que incrementa este espaço para que todos os pesquisadores dos estudos das línguas de sinais, em especial, da língua brasileira de sinais, compartilhem os resultados de suas pesquisas.

- f) **4º Seminário Franco-Brasileiro de Estudos Surdos: Línguas de Sinais, Artes e Tradução e Interpretação**, Florianópolis (SC), no período de 27 de junho a 1º de julho de 2022:

Os objetivos destes eventos são: difundir as investigações realizadas pelos pesquisadores da área de linguística da língua de sinais, proporcionando um espaço amplo de discussões a respeito do tema e seu intercâmbio com diferentes campos de conhecimento (linguística, tradução e educação).

- g) **II Seminário Nacional de Pesquisas Linguísticas da Libras e Sobre Cultura Surda - LibrasCult, Rio de Janeiro (RJ), no período de 25 de novembro de 2021.**

Objetiva debater sobre a sociolinguística e multiculturalismos surdos, com formato em online (virtual).

- h) **III Seminário Nacional de Pesquisas Linguísticas da Libras e Sobre Cultura Surda - LibrasCult, Rio de Janeiro (RJ), no período de 23 de junho de 2022.**

Objetiva debater sobre a sociolinguística e multiculturalismos surdos, com formato em online (virtual).

- i) **Fórum de discussão na internet:**

Com a permanência da DIPEBS – Diretoria da Política de Educação Bilíngue dos Surdos e os membros do GT de diferentes instituições do país abriram discussão e encaminhamento de propostas aos vários Ministérios e Secretaria de Educação sobre o posicionamento através da MANIFESTAÇÃO DA PERMANÊNCIA DA DIPEBS.

Melhorar o envio de informações por email e angariar mais membros para o GT – Libras em 2020.

CONSOLIDAÇÃO DE PROJETOS DE PESQUISA PARA INSTITUIÇÕES DE FOMENTO

O Inventário da Libras é consituído como um instrumento de identificação, reconhecimento, valorização e promoção da Língua Brasileira de Sinais no contexto do Inventário Nacional da Diversidade Linguística, do Departamento do Patrimônio

Imaterial/Iphan, Ministério da Cultura que objetiva preservar todas as línguas brasileiras usadas no país.

Foi promovido vários encontros de INDL em quatros estados a saber: Maceio (AL), Palmas (TO), Rio de Janeiro (RJ) e Fortaleza (CE) onde se promovem encontros, orientações e sistematizar os “Corpus em Libras” de padrão em sinais.

Publicações do GT:

Publicação do Livro: **“BRAZILIAN SIGN LANGUAGE STUDIES: Sign Language and deaf Communities”**, organizada pela Profa. Dra. Ronice Muller de Quadros e seus colaboradores / membros do GT – Libras.